

# سالنامه‌ی زه‌ده‌شتی

## هزری چاک

### گفتاری چاک کرداری چاک



Kurdistans Zoroastrian Assembly  
Kurdistans Zarathustriska Samfund

هۆزه‌ی دینی زه‌ده‌شتییانی کوردستان  
Hozeya olî Zerdeştîyên Kurdistanê

مانگه‌کانی سالی زه‌ده‌شتی ۳۸۱۲ / کوردی ۲۶۸۶  
Months of the gregorian year 2074 – 2075

رۆژانی ههفته		دی / به‌فرانبار				
به‌همان / دووشهممه	۳	۱۰	۱۷	۲۴	۳۱	۱۴
نە‌ردیبه‌یشت / سێشهممه	۴	۱۱	۱۸	۲۵	۳۱	۱۵
شه‌ه‌ریوهر / چوارشهممه	۵	۱۲	۱۹	۲۶	۳۱	۱۶
ناسپەند / پینجشهممه	۶	۱۳	۲۰	۲۷	۳۱	۱۷
خۆ‌ر‌داد / ههینی	۷	۱۴	۲۱	۲۸	۳۱	۱۸
نامورداد / شهممه	۸	۱۵	۲۲	۲۹	۳۱	۱۹
هۆ‌رم‌زد / یه‌کشهممه	۹	۱۶	۲۳	۳۰	۳۱	۲۰

تێبێنی: به‌رۆژانی ۱ و ۲ و ۳ ی به‌فرانبار د‌م‌گ‌وت‌ر‌یت ن‌ه‌ی‌ه‌ه‌ار و رۆژی ۴ ی به‌فرانبار خۆری ن‌ه‌ی‌ه‌ه‌.

رۆژانی ۸ و ۱۵ و ۲۳ ی به‌فرانبار رۆژانی پ‌ی‌رۆ‌زی د‌ی‌گ‌ان‌ن.

۱۶ ی به‌فرانبار (واته 6.January) رۆژی به‌غ‌د‌اده‌.

رۆژانی ههفته		میه‌ر / ر‌ه‌ز‌ب‌ه‌ر				
به‌همان / دووشهممه	۲	۹	۱۶	۲۳	۳۰	۲۲
نە‌ردیبه‌یشت / سێشهممه	۳	۱۰	۱۷	۲۴	۳۱	۲۳
شه‌ه‌ریوهر / چوارشهممه	۴	۱۱	۱۸	۲۵	۳۱	۲۴
ناسپەند / پینجشهممه	۵	۱۲	۱۹	۲۶	۳۱	۲۵
خۆ‌ر‌داد / ههینی	۶	۱۳	۲۰	۲۷	۳۱	۲۶
نامورداد / شهممه	۷	۱۴	۲۱	۲۸	۳۱	۲۷
هۆ‌رم‌زد / یه‌کشهممه	۸	۱۵	۲۲	۲۹	۳۱	۲۸

تێبێنی: ۱ ی ر‌ه‌ز‌ب‌ه‌ر جه‌ژنی میه‌ر‌ج‌ان و یه‌که‌م رۆژی پایزه‌.

۱۶ ی ر‌ه‌ز‌ب‌ه‌ر رۆژی پ‌ی‌رۆ‌زی میه‌ر‌گ‌انه‌.

رۆژانی ههفته		ت‌ی‌ر / پ‌و‌وش‌پ‌ه‌ر				
به‌همان / دووشهممه	۴	۱۱	۱۸	۲۵	۳۱	۱۶
نە‌ردیبه‌یشت / سێشهممه	۵	۱۲	۱۹	۲۶	۳۱	۱۷
شه‌ه‌ریوهر / چوارشهممه	۶	۱۳	۲۰	۲۷	۳۱	۱۸
ناسپەند / پینجشهممه	۷	۱۴	۲۱	۲۸	۳۱	۱۹
خۆ‌ر‌داد / ههینی	۸	۱۵	۲۲	۲۹	۳۱	۲۰
نامورداد / شهممه	۹	۱۶	۲۳	۳۰	۳۱	۲۱
هۆ‌رم‌زد / یه‌کشهممه	۱۰	۱۷	۲۴	۳۱	۳۱	۲۲

تێبێنی: ۱ ی پ‌و‌وش‌پ‌ه‌ر جه‌ژنی ناوان و یه‌که‌م رۆژی هاوینه‌.

۱۳ ی پ‌و‌وش‌پ‌ه‌ر رۆژی پ‌ی‌رۆ‌زی ت‌ی‌ر‌گ‌انه‌.

رۆژانی ههفته		فر‌ه‌ه‌ر‌د‌ی‌ن / خ‌ا‌ک‌ه‌ل‌ی‌وه (ت‌م‌و‌ر‌ز)				
به‌همان / دووشهممه	۶	۱۳	۲۰	۲۷	۳۱	۱۸
نە‌ردیبه‌یشت / سێشهممه	۷	۱۴	۲۱	۲۸	۳۱	۱۹
شه‌ه‌ریوهر / چوارشهممه	۸	۱۵	۲۲	۲۹	۳۱	۲۰
ناسپەند / پینجشهممه	۹	۱۶	۲۳	۳۰	۳۱	۲۱
خۆ‌ر‌داد / ههینی	۱۰	۱۷	۲۴	۳۱	۳۱	۲۲
نامورداد / شهممه	۱۱	۱۸	۲۵	۳۱	۳۱	۲۳
هۆ‌رم‌زد / یه‌کشهممه	۱۲	۱۹	۲۶	۳۱	۳۱	۲۴

تێبێنی: ۱ تا ۱۲ ی خ‌ا‌ک‌ه‌ل‌ی‌وه جه‌ژنی ن‌ه‌و‌رۆ‌زه‌ و رۆژی ۱۳ ه‌م‌ د‌ه‌ب‌ی‌ته‌ س‌ی‌ان‌ز م‌ی‌ه‌د‌ر.

۶ ی خ‌ا‌ک‌ه‌ل‌ی‌وه رۆژی ل‌ه‌د‌ای‌ک‌ی‌و‌ونی نا‌شو زه‌ر‌د‌ه‌شته‌.

۱۹ ی خ‌ا‌ک‌ه‌ل‌ی‌وه رۆژی پ‌ی‌رۆ‌زی فر‌م‌و‌ه‌ر‌گ‌انه‌.

رۆژانی ههفته		به‌همان / ر‌ی‌به‌ن‌د‌ان				
به‌همان / دووشهممه	۱	۸	۱۵	۲۲	۲۹	۱۱
نە‌ردیبه‌یشت / سێشهممه	۲	۹	۱۶	۲۳	۳۰	۱۲
شه‌ه‌ریوهر / چوارشهممه	۳	۱۰	۱۷	۲۴	۳۱	۱۳
ناسپەند / پینجشهممه	۴	۱۱	۱۸	۲۵	۳۱	۱۴
خۆ‌ر‌داد / ههینی	۵	۱۲	۱۹	۲۶	۳۱	۱۵
نامورداد / شهممه	۶	۱۳	۲۰	۲۷	۳۱	۱۶
هۆ‌رم‌زد / یه‌کشهممه	۷	۱۴	۲۱	۲۸	۳۱	۱۷

تێبێنی: ۲ ی ر‌ی‌به‌ن‌د‌ان رۆژی پ‌ی‌رۆ‌زی به‌ه‌م‌ان‌گ‌انه‌.

رۆژانی ههفته		نا‌ف‌ان / خ‌م‌ز‌ل‌و‌ه‌ر (گ‌ه‌ل‌ا‌ر‌ی‌زان)				
به‌همان / دووشهممه	۷	۱۴	۲۱	۲۸	۳۱	۱۹
نە‌ردیبه‌یشت / سێشهممه	۸	۱۵	۲۲	۲۹	۳۱	۲۰
شه‌ه‌ریوهر / چوارشهممه	۹	۱۶	۲۳	۳۰	۳۱	۲۱
ناسپەند / پینجشهممه	۱۰	۱۷	۲۴	۳۱	۳۱	۲۲
خۆ‌ر‌داد / ههینی	۱۱	۱۸	۲۵	۳۱	۳۱	۲۳
نامورداد / شهممه	۱۲	۱۹	۲۶	۳۱	۳۱	۲۴
هۆ‌رم‌زد / یه‌کشهممه	۱۳	۲۰	۲۷	۳۱	۳۱	۲۵

تێبێنی: ۱۰ ی خ‌م‌ز‌ل‌و‌ه‌ر / گ‌ه‌ل‌ا‌ر‌ی‌زان رۆژی پ‌ی‌رۆ‌زی نا‌ف‌ان‌گ‌انه‌.

رۆژانی ههفته		نا‌م‌و‌ر‌داد / گ‌ه‌ل‌ا‌و‌ی‌ز				
به‌همان / دووشهممه	۱	۸	۱۵	۲۲	۲۹	۲۰
نە‌ردیبه‌یشت / سێشهممه	۲	۹	۱۶	۲۳	۳۰	۲۱
شه‌ه‌ریوهر / چوارشهممه	۳	۱۰	۱۷	۲۴	۳۱	۲۲
ناسپەند / پینجشهممه	۴	۱۱	۱۸	۲۵	۳۱	۲۳
خۆ‌ر‌داد / ههینی	۵	۱۲	۱۹	۲۶	۳۱	۲۴
نامورداد / شهممه	۶	۱۳	۲۰	۲۷	۳۱	۲۵
هۆ‌رم‌زد / یه‌کشهممه	۷	۱۴	۲۱	۲۸	۳۱	۲۶

تێبێنی: ۷ ی گ‌ه‌ل‌ا‌و‌ی‌ز رۆژی پ‌ی‌رۆ‌زی نا‌م‌و‌ر‌داد‌گ‌انه‌.

رۆژانی ههفته		نۆ‌ر‌د‌ی‌به‌یشت / ب‌ت‌ه‌م‌ه‌ر (گ‌ول‌ان)				
به‌همان / دووشهممه	۳	۱۰	۱۷	۲۴	۳۱	۲۱
نە‌ردیبه‌یشت / سێشهممه	۴	۱۱	۱۸	۲۵	۳۱	۲۲
شه‌ه‌ریوهر / چوارشهممه	۵	۱۲	۱۹	۲۶	۳۱	۲۳
ناسپەند / پینجشهممه	۶	۱۳	۲۰	۲۷	۳۱	۲۴
خۆ‌ر‌داد / ههینی	۷	۱۴	۲۱	۲۸	۳۱	۲۵
نامورداد / شهممه	۸	۱۵	۲۲	۲۹	۳۱	۲۶
هۆ‌رم‌زد / یه‌کشهممه	۹	۱۶	۲۳	۳۰	۳۱	۲۷

تێبێنی: ۳ ی ب‌ت‌ه‌م‌ه‌ر / گ‌ول‌ان رۆژی پ‌ی‌رۆ‌زی نۆ‌ر‌د‌ی‌به‌یشت‌گ‌انه‌.

رۆژانی ههفته		ن‌ه‌س‌ف‌ه‌ند / ر‌ه‌ش‌ه‌مه				
به‌همان / دووشهممه	۶	۱۳	۲۰	۲۷	۳۱	۱۸
نە‌ردیبه‌یشت / سێشهممه	۷	۱۴	۲۱	۲۸	۳۱	۱۹
شه‌ه‌ریوهر / چوارشهممه	۸	۱۵	۲۲	۲۹	۳۱	۲۰
ناسپەند / پینجشهممه	۹	۱۶	۲۳	۳۰	۳۱	۲۱
خۆ‌ر‌داد / ههینی	۱۰	۱۷	۲۴	۳۱	۳۱	۲۲
نامورداد / شهممه	۱۱	۱۸	۲۵	۳۱	۳۱	۲۳
هۆ‌رم‌زد / یه‌کشهممه	۱۲	۱۹	۲۶	۳۱	۳۱	۲۴

تێبێنی: ۵ ی ر‌ه‌ش‌ه‌مه رۆژی پ‌ی‌رۆ‌زی ن‌ه‌س‌ف‌ه‌ن‌د‌گ‌انه‌.

رۆژانی ههفته		نا‌د‌ر / س‌ه‌ر‌م‌ا‌و‌ه‌ز				
به‌همان / دووشهممه	۵	۱۲	۱۹	۲۶	۳۱	۱۷
نە‌ردیبه‌یشت / سێشهممه	۶	۱۳	۲۰	۲۷	۳۱	۱۸
شه‌ه‌ریوهر / چوارشهممه	۷	۱۴	۲۱	۲۸	۳۱	۱۹
ناسپەند / پینجشهممه	۸	۱۵	۲۲	۲۹	۳۱	۲۰
خۆ‌ر‌داد / ههینی	۹	۱۶	۲۳	۳۰	۳۱	۲۱
نامورداد / شهممه	۱۰	۱۷	۲۴	۳۱	۳۱	۲۲
هۆ‌رم‌زد / یه‌کشهممه	۱۱	۱۸	۲۵	۳۱	۳۱	۲۳

تێبێنی: ۹ ی س‌ه‌ر‌م‌ا‌و‌ه‌ز رۆژی پ‌ی‌رۆ‌زی نا‌د‌ر‌گ‌انه‌.

ش‌م‌وی ۳۰ ی س‌ه‌ر‌م‌ا‌و‌ه‌ز که جه‌ژنی چ‌ل‌ه‌یه‌، د‌ر‌ی‌ژ‌ت‌ر‌ی‌ن ش‌م‌وی ز‌س‌ت‌انه (ش‌م‌وی ی‌ل‌د‌ای‌ه‌).

رۆژانی ههفته		شه‌ه‌ریوهر / خ‌ه‌ر‌م‌ان				
به‌همان / دووشهممه	۵	۱۲	۱۹	۲۶	۳۱	۱۷
نە‌ردیبه‌یشت / سێشهممه	۶	۱۳	۲۰	۲۷	۳۱	۱۸
شه‌ه‌ریوهر / چوارشهممه	۷	۱۴	۲۱	۲۸	۳۱	۱۹
ناسپەند / پینجشهممه	۸	۱۵	۲۲	۲۹	۳۱	۲۰
خۆ‌ر‌داد / ههینی	۹	۱۶	۲۳	۳۰	۳۱	۲۱
نامورداد / شهممه	۱۰	۱۷	۲۴	۳۱	۳۱	۲۲
هۆ‌رم‌زد / یه‌کشهممه	۱۱	۱۸	۲۵	۳۱	۳۱	۲۳

تێبێنی: ۴ ی خ‌ه‌ر‌م‌ان رۆژی پ‌ی‌رۆ‌زی شه‌ه‌ریوهر‌گ‌انه‌.

رۆژانی ههفته		خۆ‌ر‌داد / جۆ‌ه‌ر‌دان				
به‌همان / دووشهممه	۷	۱۴	۲۱	۲۸	۳۱	۱۸
نە‌ردیبه‌یشت / سێشهممه	۸	۱۵	۲۲	۲۹	۳۱	۱۹
شه‌ه‌ریوهر / چوارشهممه	۹	۱۶	۲۳	۳۰	۳۱	۲۰
ناسپەند / پینجشهممه	۱۰	۱۷	۲۴	۳۱	۳۱	۲۱
خۆ‌ر‌داد / ههینی	۱۱	۱۸	۲۵	۳۱	۳۱	۲۲
نامورداد / شهممه	۱۲	۱۹	۲۶	۳۱	۳۱	۲۳
هۆ‌رم‌زد / یه‌کشهممه	۱۳	۲۰	۲۷	۳۱	۳۱	۲۴

تێبێنی: ۶ ی جۆ‌ه‌ر‌دان رۆژی پ‌ی‌رۆ‌زی خۆ‌ر‌داد‌گ‌انه‌.

